

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

ANNONCES

Première insertion, par ligne \$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.03
Une fois la semaine..... 0.02

Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.5
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 27 Octobre 1885

LA DETTE PUBLIQUE

S'il est un sujet qui a été accom-
modé à toutes les sauces par le
parti libéral et sa presse, c'est bien
certes celui qui fait l'en-tête de cet
article.

Aussi, croyons-nous être utile à
nos lecteurs, en leur exposant
aujourd'hui, sous leur véritable
jour, tous les faits relatifs à ce
chapitre de l'administration des
affaires du pays.

Le 1er juillet dernier, la dette du
Canada s'élevait à la somme de
\$264,808,520, répartie comme suit :

Table with 2 columns: Description of debt items and Amount. Includes 'Payable en Angleterre', 'Payable en Canada', 'Emprunts en espèces', etc.

A la même époque, l'actif était
représenté par les items ci-après
énumérés :

Table with 2 columns: Description of assets and Amount. Includes 'Fonds de réserve', 'Autres placements', 'Dépôts de banque', etc.

Or, en déduisant cet actif du
passif, il ne reste plus qu'une dette
nette de \$156,571,785.

Maintenant, pour nous rendre
exactement compte de la situa-
tion économique du pays, il
est convenable de remonter
aux sources qui ont produit
cette dette, et de se rappeler tout
d'abord que le Canada a assumé
toutes les obligations dont étaient
chargées les provinces, lors de la
Confédération. Le tableau suivant
en fait foi :

Table with 2 columns: Province and Debt Amount. Lists provinces like Ontario, Québec, etc.

Voici donc, d'un seul coup, une
somme d'un delà de cent millions
de piastres, dont la provenance ne
peut être imputée à crime à au-
cune des administrations qui se
sont succédées à Ottawa depuis
1867, ce qui réduit à \$91,447,146
le chiffre de la dette créée depuis la
Confédération.

Ce premier point établi, voyons
quelles parts de responsabilité libé-
raux et conservateurs ont eu dans
la création de la dette réelle de la
Puissance.

Table with 2 columns: Description of debt creation and Amount. Includes 'Déficit de 1874 à 1879', 'Diverses entreprises publiques', etc.

Une opération décisive mainte-
nant :

Table with 2 columns: Description of debt operations and Amount. Includes 'Total de la dette créée depuis 1867', 'A soustraire, la part affant au régime libéral', etc.

Ainsi, pour récapituler les faits,
le gouvernement canadien s'est
endetté de \$91,447,083, depuis 1867,
soit depuis 18 ans ; le parti libéral,

durant ses cinq années de pouvoir,
de 1874 à 1879, a accru pour sa part
la dette publique de \$40,705,647; en
fin le parti conservateur, au cours
de 13 années d'administration, n'a
endetté le pays qu'au montant de
\$50,741,499.

Ces chiffres se passent aisément
de commentaires, et ils constituent
le plus éloquent démenti qui puisse
être donné à ceux qui prétendent
que les conservateurs ont augmenté
la dette d'une manière considérable
et dans une proportion ruineuse.

LE MONDE ET LA POLITIQUE

Il y a eu séance du conseil des
ministres hier.

M. Dalton McCarthy, M. P., était
en cette ville hier.

L'honorable M. Bowell est de
retour d'une visite à Belleville.

M. George Crain, l'entrepreneur
du bureau de poste de Brockville,
rapporte que l'édifice sera terminé
le 1er janvier prochain.

Son Excellence le Gouverneur-
Général, lord Melgund et l'hono-
rable M. Anson, ses aides-de camp,
sont arrivés à la gare Union, hier,
à bord d'un train spécial du Paci-
fique Canadien.

La Patrie annonce à ses lecteurs
que nous avons eu une pensée
sensible.

Il nous fait peine vraiment de
ne pouvoir, par respect pour la
vérité, lui rendre semblable témoi-
gnage.

L'Ére Nouvelle des Trois-Rivières
assure qu'elle combat les conser-
vateurs au nom de la conscience pu-
blique.

Rétrécir la conscience publique
à la mesure des aspirations politi-
ques de M. Barthe, n'est-ce pas faire
preuve d'un peu de mesquinerie ?

On lit dans la Patrie :
" Le Canada qui est un journal à
prétentions aristocratiques, aurait
dû se laver les mains et essuyer sa
plume....."

Un journal qui se lave les mains
et qui essuie sa plume ! voici une
découverte que Calino enviera
sûrement à son émule de la Patrie.

La ville de Sherbrooke a exporté
aux États-Unis, cette année, 185
tonnes d'amiant, représentant
une valeur de \$15,280.

On voit que l'exportation de ce
produit commence à prendre de
l'importance, et que M. Montpetit
avait raison de s'écrier : " L'amiant,
c'est le million."

Demain, sera célébré, à la Basi-
lique de cette ville, le 11ème anni-
versaire du sacre de Sa Grandeur
Mgr Duhamel, évêque d'Ottawa.
Une grand-messe aura lieu à 10
heures a. m., et du chant en musi-
que a été préparé pour l'occasion
par le chœur Ste Cécile. Le soir,
il y aura concert à l'orphelinat St
Joseph.

M. O Balski, ingénieur des mines
au service du gouvernement de
Québec, est passé en cette ville hier,
en route pour Montréal. Il arrive
d'un voyage de 80 milles environ
en arrière de Buckingham, et rap-
porte que le phosphate des mines

qu'il a visitées dans cette région
est de qualité supérieure en même
temps que très abondant. Il a
constaté avec plaisir que les exploi-
tations minières prennent de jour
en jour un plus grand développe-
ment et plus d'importance tout le
long de la rivière du Lièvre.

Le char exposition de la société
de colonisation du Pacifique est
arrivé à Montréal samedi dernier,
sous la conduite de M. Ducker.

La compagnie a reçu en même
temps cinq grandes caisses de pro-
duits du Nord-Ouest.

Dès que l'étalage sera terminé, le
char repartira pour faire la même
tournée que dans l'automne 1884.

Dans le moment, la compagnie
est à organiser une grande salle
permanente d'exposition des pro-
duits du Nord-Ouest, dans l'édifice
attenant aux bureaux de la colonisa-
tion, coin des rues des Casernes
et des Commissaires.

M. Faucher de St Maurice con-
clut, dans les termes suivants, un
excellent article paru sous sa signa-
ture dans l'Événement d'hier :

Le gouvernement fédéral ne doit
pas hésiter un seul instant à faire
nommer une expertise médico-
légale pour se rendre compte de
l'état mental de Riel.

Il doit cette mesure humanitaire
à l'opinion publique surexcitée. Si
la commission déclare Riel sain
d'esprit et responsable de ses actes,
le gouvernement du Canada et la
société auront alors la satisfaction
d'avoir fait leur devoir l'un vis-à-
vis de l'autre.

Ils n'auront rien à se reprocher.
Nous insistons pour la nomina-
tion d'une expertise choisie parmi
les aliénistes les plus marquants.

Le Free Press publiait, hier soir,
le rapport d'une soi-disant entre-
vue avec quelques Canadiens-fran-
çais de cette ville, au sujet de la
question Riel.

Malheureusement, il s'est trou-
vé, par hasard, que toutes les per-
sonnes ainsi mises en cause ne se
doutaient seulement pas qu'on al-
lait les faire collaborer à la rédac-
tion de l'organe grit, et que les pa-
roles de M. Drapeau en particulier
n'ont pas du tout été comprises par
son interlocuteur et ont été rappor-
tées absolument à la rebours de la
vérité.

Pour sa pénitence, le Free Press
va faire amende honorable ce soir,
après avoir prouvé pour la mille et
unième fois qu'il est l'organe-en-
chef de la blague et du cancan,
dans notre pays.

Dans un discours prononcé ré-
cemment à Lucknow, Ont., sir Ri-
chard Cartwright a dit :
" Les subsides aux chemins de fer
qui ont été accordés si prodigale-
ment dans ces derniers temps
constituent l'un des plus puissants
moyens de corrompre les divisions
électorales. Je consens volontiers
à ce qu'Ontario porte la plus
grande part des charges de la Con-
fédération. Mais j'objecte à ce
qu'Ontario paie pour la construc-
tion de petites lignes locales dans
la Nouvelle-Ecosse et Québec. C'est
mal en soi ; c'est extrêmement in-
juste pour Ontario."

Sir Richard est évidemment l'un
des dignes chefs du parti grit, le-
quel, après avoir refusé toute
justice à la province de Québec,
de 1873 à 1878, combat aujourd'hui
sir John A. Macdonald en l'accu-
sant d'être un instrument docile
entre les mains des bleus du Bas-
Canada.

Et dire que la Patrie et l'Electeur,

traînant à leur remorque le
rougisme de la province de Québec,
courbent béatement l'échine de-
vant de tels hommes.

Quel aplatissement !

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR
Gérant, L. HOWARD

Succès sans précédent ! Salle comble
chaque soir ! Couronnement du mérite !

SEMAINE COMMENÇANT
LE 26 OCTOBRE 1885.

Lundi, Mardi, Mercredi et à 14 matinées
de Jeudi, on jouera la risible comédie

"The Gov'nor"

Jeudi, Vendredi, Samedi et à la matinée
de ce dernier jour, on représentera le
grand drame-roman irlandais.

"THE SHAUGHRAUN"

Prix ordinaires - - 20 et 15cts
Sièges réservés - - 50 et 30cts

SEANCES DE L'APRÈS-MIDI,
LE
Jeudi et Samedi, à 2 heures
ADMISSION : 15 et 25 cts.

MAGASIN DE Modes

L'assortiment de Chapeaux en feutre
le plus considérable d'Ottawa est
en vente à un bon marché qui
défie toute compétition, chez

WOODCOCK.
Plumes d'Autruches, noires et de
différentes couleurs, qualité su-
périeure, chez

WOODCOCK.
Assortiment superbe de soieries de
goût à carreaux, chez

WOODCOCK.
Il me reste encore quelques Cir-
cu-laires en étoffe cordée et doublés
en fourrure, prix \$25.00, chez

E. Woodcock,
39, RUE SPARKS.

FABRIQUE NATIONALE
DE
PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et
nickel au moyen de l'électricité, ou encore
en argent, or et cuivre solides ;
on plaque aussi des garnitures d'ai-
telage et de voitures d'été et d'hiver,
des boutons de porte, des numéros de
bancs, etc. On répare et on plaque à
nouveau les vieux articles de manière à
leur donner la valeur de neufs.

Les ordres sont remplis avec prompti-
tude.

Fabrique et Bureau, 79 rue Bank.
E. BAZIRE et E. ALLAIÉ,
19 Oct. 1885.—3m Propriétaires.

CONTRAT DES MALLÉS-
Des soumissions cachetées, à l'adresse au
Maitre-général des Postes, seront reçues à
Ottawa jusqu'à midi, VENDREDI, 11
DÉCEMBRE 1885, pour le service des
malls de Sa Majesté, conformément à un
contrat pour quatre ans, trois fois par
semaine aller et retour, entre la Chute aux
Iroquois et St-Jovite, à commencer le 1er
Janvier prochain.

ARGYLE HOUSE

D. CARDNER & CIE.,
Salles d'Exposition d'articles de modes et de
manteaux maintenant ouvertes pour la saison

Chapeaux et Toques garnis, Fleurs, Plumes, Ornaments etc.,
Manteaux, DOLMANS, Imperméables, Vestes, vendus
tous à meilleur marché que partout ailleurs.

On peut se procurer des :

Marchandises Sèches à Bon Marché
ET DU DERNIER GOUT, chez D. GARDNER & Cie.

De Belles ETOFFES A ROBE,
A 10, 12 et 15 cts. la Vergé

Des Etoffes de même nature, mais de meilleur qualité à 20
et 25 cents la vergé, Flanelles Rouges tout laine, 12 1/2
cents la vergé. Flanelles Grises, 25 et 30 cts la vergé.

VENTES EXTRAORDINAIRES de DRAPS
Et d'imitations de Veau Marin faites à moins de moitié prix.
Bas de laine pour femmes, 25 cents la paire seulement.
Demi-bas pour hommes, 25 cents la paire. Couvertes
Blanches tout laine, \$2.75, \$3.50 et \$4.00 la paire.

D. Gardner et Cie. se glorifient de donner plus que
partout ailleurs en Canada en retour de l'argent qu'on leur
paie. Nous importons directement d'Angleterre, de France
et des États-Unis toutes nos Marchandises et nos clients en
ont le bénéfice.

Tapisseries, tapis 35, 45 et 60c la vergé ;
Tapis de Bruxelles, \$1 et \$1.20 la vergé ;
Tapis de laine de Hemp et Union, etc.

D. CARDNER & Cie.,
66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes
DANS LES
DERNIÈRES COULEURS ET GOÛTS

En Un Jour Après l'Ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF
Alex. A. Coutellier
TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA
(Près de la rue Sparks.)

CHARBON

LE CHARBON
LACKAWANNA,
DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré
des mines.

A bord des Chars seulement
Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie
86 RUE SPARKS

Mlle A. McDonald,
MAGASIN DE MODES
De Première Classe.

Marchandises de Modes
Pour enfants et demoiselles une spécialité.
521 RUE SUSSEX, OTTAWA,
Quatrième porte de la rue York.
2 octobre 1885



AVIS AUX ENTREPRENEURS.
ON recevra à ce bureau, jusqu'à JEUDI
le 22 de Novembre prochain, des sou-
missions cachetées, adressées au sous-
ministre, et portant la suscription "Soumission
pour fermes de Toit et Pontres, en fer,
pour les Arsenaux de la Halle des Exercices
Militaires, de Montréal, P. Q." pour la
construction des

Fermes de Toit et des Pontres, en fer,
pour
Les Arsenaux de la Halle des Exercices
Militaires, Montréal.

On pourra voir les plans et les devis au
Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et
au bureau de A. Raza, architecte, Montréal.

Les soumissions devront être faites sur
les formules imprimées fournies par ce Mi-
nistère.

Un chèque de banque accepté, fait payable
à l'ordre de l'honorable Ministre des Tra-
vaux Publics, égal à cinq pour cent du prix
de la soumission doit accompagner cette
dernière, laquelle somme sera confisquée, si
le soumissionnaire refuse d'accepter le con-
trat pour l'ouvrage aux taux et termes men-
tionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi
envoyé sera retourné à chaque soumission-
naire dont la soumission n'aura été
acceptée.

Le département ne s'engage pas, néan-
moins, à accepter ni la plus basse ni aucune
des soumissions.

Par ordre,
A. GOBELL, Secrétaire.
Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 14 Oct. 1885.

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les émorrhoides : Guérison certaine, remède général, en usage aux États-Unis et dans la Pologne

HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BURFAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances, qui souffrez, prenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections d'origine. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remet aussi ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pâtes de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, F et H MacCarty Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q., 9 oct. 1884.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Table with 4 columns: Direction, Express local, Express local, Express local. Rows include Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Arr. à Québec, Laisse Québec, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa.

DELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de fer Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Portland, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa (Gare Union)..... 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott..... 9 30 a.m. 4 05 p.m. Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m. Arr. à Ottawa..... 10 05 a.m. 4 10 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm " Arr. à Toronto à 9.45 pm " du soir quitte Ottawa à 11.40 pm " Arr. à Toronto à 8.30 am " du jour quitte Toronto à 8.25 am " Arr. à Ottawa à 6.25 pm " du soir quitte Toronto à 8.00 pm " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palas élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

12 RUE SPARKS D. MCNICOLL Agent général des passagers. J. E. PARKER, Agent de Billet. W. WHITE Surintendant-général. C. VANBORNE, Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dyanond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No. 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassus, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huiles, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion du terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

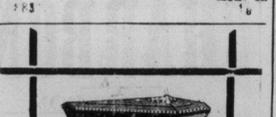
On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Com missaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—la Secrétaire.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.



YORK ET DALHOUSIE, OTTAWA. Crêpes, gants, Achappes de dent, etc., sur avis.

Maddougall, Maddougall & Belmont AVOCATS, PROCUREURS,

Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc. "Scottish Office Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Hon. Wm. Macdougall, C. E. Frank M. Macdougall, N. A. Belmont, L. L. M.

N. B.—Mr. Belmont, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention cette dernière Province.

PETITE VEROLE! Nouvelle Annonce

Ses marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie., 1 Tottenham Court Road, LONDRES, 2 rue High, Stratford, Angleterre, Parfumeurs de S. M. la Reine. Ont inventé et patenté cette préparation, L'OBLITERATEUR!

qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconvénient, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON & Cie.

enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept 1885—la.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux États Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc



SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Érouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des P. ymons.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

L. A. Oliver AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETRE Ottawa, 3 janvier 1883.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull —ET— 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palas laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chars palas grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables. Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage ou de fret sur s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bis, rue Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général. Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B. Mai 1885

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles lui ont accordé depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté Livrés de l'école anglaise et Française, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verres, Bijouteries, etc., de premier choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

AMERS CANADIENS TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hypopisies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q. Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et au dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884

Pilules de Noix Longues Composées

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, corps gras, maux de tête, indigestion, etc.

Ces pilules sont d'une efficacité remarquable contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées.

Les PILULES de NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomaciques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

FUMEZ LES CIGARES CABLE

ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'Agent d'Immeuble DE MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.



EXAMENS D'ADMISSION AU SERVICE CIVIL

CES EXAMENS commenceront aux endrois ordinaires mardi le 10e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des demandes de formulaires seront reçues par le soussigné jusqu'au 20e jour d'octobre, et elles devront être renvoyées d'après complies, pas plus tard que le 31. À défaut de cela il sera inutile de faire telles demandes, vu que les listes auront été faites et expédiées aux différents endroits d'examen.

P. LESURE, J. m. et Sec. C.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

Je sollicite le patronage du public en général. ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

CHAPEAUX DE SOIE

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Je suis en possession de la VALERIA; la première boîte à arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, par cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte à arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, par cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

Je soussigné, certifie que la pommade VALERIA a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur. Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la VALERIA m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la VALERIA. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUCIER, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux lu sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valéria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, non tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valéria.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

Photographies GRANDE REDUCTION

UN MOIS S'ÉCOULENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz.

CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Ottawa. 18 Oct. 84.

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants: Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Je suis en possession de la VALERIA; la première boîte à arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, par cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte à arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, par cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

Je soussigné, certifie que la pommade VALERIA a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur. Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la VALERIA m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la VALERIA. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUCIER, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux lu sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valéria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, non tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valéria.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

Photographies GRANDE REDUCTION

UN MOIS S'ÉCOULENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz.

CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Ottawa. 18 Oct. 84.

LE

l'incor...

me me...

mot de...

des ar...

trop a...

pour l...

leurs d...

dat, e...

l'autre...

chanté...

compo...

fastidi...

les me...

je me t...

tenant...

mois, c...

carrièr...

enfin v...

la fois...

fus p...

n'avais...

satire, e...

le livre...

encore...

d'espér...

m'entra...

l'atmos...

j'écriv...

No. 13...

que com...

FEUILLETON

LES VICTIMES

Suite

André poursuivit : — Dès ma première jeunesse, l'inconnu qui s'agitait en moi ne me révélait point encore le mot de ma destinée ; la gloire des armes me séduisit. J'avais trop admiré les héros d'Homère pour ne point rêver d'égaliser leurs exploits. Je me fis soldat, espérant comme Camoëns tenir d'une main la plume et de l'autre l'épée. Je rêvais de chanter sur la lyre une épopée composée avec le glaive. Je comptais sans les résidences fastidieuses de province, sans les mesquineries contre lesquelles je me heurtai. J'étais sous-lieutenant au régiment d'Angoumois, quand je rompis avec la carrière militaire. Je savais enfin ce que je voulais, et je vins à Paris pour y vivre en poète. Paris ! n'était-ce point à la fois Athènes et Rome ? J'y fus presque heureux, et si je n'avais changé l'épée en plume, j'écrivais le "Supplément" du No. 13 du Journal de Paris, et ce que contient ce supplément ne me sera point pardonné par Robespierre. J'aimais la France, le Roi, et je croyais en Dieu ; je plains les victimes et je hais les bourreaux ; c'en est assez pour dicter ma sentence. — Ne dites pas cela ! par pitié, ne le dites pas ! s'écria Mlle de Coigny. — Laissez-moi le répéter, au contraire, mademoiselle ; cette pensée renferme le secret de ma hardiesse et celui de mon désespoir. Sans ma certitude de mourir, je n'aurais jamais osé vous demander l'aumône d'un reg-et. — Mais on peut vous oublier en prison ! répliqua la jeune fille avec la ferveur de l'espérance. La Convention est divisée. Elle se tue par ses propres excès. La sinistre triumvirat qui ensanglante le pays ne saurait désormais l'opprimer longtemps. Si peu que nous lions les feuilles publiques et que nous recevions le correspondances, nous acquérons la preuve que le peuple commence à se lasser des meurtres qui la déciment lui-même. On s'arrête sur toutes les routes, même la route du crime, quand on est certain qu'elle mène à un abîme. — Oui, répondit Chénier, ce que vous dites là, mademoiselle, Simon de Loizerolles me l'affirmait hier ; Tallien et ses amis soulèvent un parti dans la Convention, et ce parti est celui de la clémence. Je ne vous affirmerai point que la clémence fait le fond de l'âme de Tallien, mais il a près de lui une femme dont l'influence est grande sur son esprit, et pour qui le ciel se montrera indulgent en faveur de ce qu'elle fait aujourd'hui. — Vous l'appellez ? demanda Mlle de Coigny. — C'est une espagnole, Thérèse Cabarus. Arrêtée à Bordeaux au mois de décembre de l'année qui vient de finir et qui vit périr les hommes les plus purs et les plus dignes, Thérèse Cabarus inspira à Tallien, qui venait de créer la Terreur à Bordeaux, un sentiment d'admiration assez vif, pour qu'elle obtint de lui tout ce qu'elle désirait. Elle demanda la liberté, la vie des prisonniers. Cet acte de justice compromit si fort Tallien vis-à-vis de ses collègues, qu'ils le rappellerent à Paris. Le représentant du peuple dut se défendre devant les Montagnards, d'avoir cédé à un sentiment d'humanité. Depuis ce moment, affirme-t-on, et dans la crainte de se voir traité de suspect, et envoyé à l'échafaud de Danton, il prépare en silence la chute de Robespierre. Lequel des deux sera vaincu ? L'influence de Thérèse Cabarus sur Tallien amènera-

t-elle le châtement de Robespierre, de Couthon, de Saint-Just, ou Tallien sera-t-il massacré avant de nous avoir débarrassés de ces assassins. Je crois que pour Thérèse, Tallien renverserait des colosses plus forts que Robespierre. — Espérez, alors. — Je ne verrai point la chute du monstre qui se targne d'incorruptibilité, décrète l'existence de l'Être suprême, et qui décapiterait Paris s'il le pouvait faire d'un seul coup de couperet. Peut-être, mademoiselle, pour arriver à certains affranchissements, faut-il des victimes absolues : les vierges de Verdun sont mortes, la Reine, madame Elisabeth, l'abbé de Salignac-Fénelon, qui fut un saint et qui dont la fin fut celle d'un martyr... Il manque des poètes sur les sanglants tréteaux de la guillotine, j'y monterai. — Vous êtes sans pitié ! murmura Mlle de Coigny. — J'y monterai, mais je ne mourrai point tout entier ; je laisserai quelque chose de moi-même, et mes vers me survivront. — Oh ! c'est affreux ! c'est affreux ! — Vous, mademoiselle, vous vivez... Vous me parlez hier du ciel que vous trouvez sublime, de la terre qui vous semble belle, et cette nuit j'ai composé cette élogie, je vous la lègue : du poète, il ne reste que des chants. — Lisez-les ! lisez-les ! dit Mlle de Coigny d'une voix tremblante. Chénier commença d'une voix harmonieuse, qu'adouçissait encore la mélancolie de l'attente des heures suprêmes : L'épi naissant mûrit de la faux respicé ; Sans crainte de pressoir, le pampre tout d'été Boit les doux présents de l'aurore ; Et moi, comme lui belle, et jeune comme lui, Quoique l'heure présente ait de trouble et d'ennui, Je ne veux pas mourir encore. L'illusion féconde habite dans mon sein ; D'une prison, sur moi, les murs peignent et vain, J'ai les ailes de l'espérance. Echappée au réseau de l'oiseleur cruel, Plus vive, plus heureuse, aux caupagnes (du ciel, Philomèle chante et s'élançe, Est-ce à moi de mourir ? Tranquille je m'en fiers Et tranquille je veille ; et ma veille aux remords Ni mon sommeil ne sont en proie. Ma bienvenue ici me rit dans tous les yeux. Sur les fronts abattus, mon aspect dans ces lieux Ramène presque de la joie Je ne suis qu'un printemps ; je veux voir (la moisson ; Et comme le soleil, de saison en saison, Je veux achever mon année : Brillante sur ma tige, et l'orgueil du jardin, Je n'ai vu luire encor que les feux du matin ; Je veux achever ma journée. O mort ! tu peux attendre ; éloigne-toi, (gno-toi ; Va consoler les cœurs que de honte et d'effroi, Le pâle désespoir dévore. Pour moi, Palès encore a des arbres verts/ Les Amours des baisers, les Muses des concerts ; Je ne veux pas mourir encore. Mademoiselle de Coigny se leva. — Je veux vivre, dit-elle, vivre pour devenir votre femme, et voici mon anneau de promesse. Elle prit les ciseaux d'or, coupa une boucle de sa chevelure blonde, la roula sur son doigt, et la remit à Chénier. — Et maintenant, lui demanda-t-elle, voulez-vous encore mourir ? — Ah ! s'écria André d'une voix tremblante de joie, cette existence dont j'avais fait le sacrifice, je la disputerais à la Révolution, au Comité, au bourreau. Dès ce soir, j'écrirai à Marie-Joseph et je le supplierai de mettre tout en œuvre pour faire éclater mon innocence, et me rendre une liberté que vous me donnez le droit de vous consacrer. Le beau visage de Mlle de Coigny rayonna sous ses larmes. — Je savais bien, dit-elle, que vous ne voudriez pas mourir.

"J'ai souffert" De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon". J'en ai consommé deux bouteilles. Je suis complètement guéri et je recommande à tous ceux qui souffrent de Houblon tout ce que J. D. Walker, Buckner, Mo. Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien. — Bien !!! — Jus-à-maintenant où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis assés bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès. Avec ce puissant et efficace remède. Quiconque serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut en obtenir en s'adressant moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C. Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, Et la débilité des nerfs. J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien. Que toute autre chose. Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et pré-incapable de marcher. Maintenant je suis fort et robuste. Je passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dûs aux Amers de Houblon J. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del. Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette orange marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houblons".

JOUISSEZ De la Santé et du Bonheur COMMENT ? Faites comme d'autres ont fait. Souffrez-vous de maladies des reins ? "Le Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par trois médecins éminents du Détroit. M. W. Deveraux, Mechanic, Ionia, Mich. Vos nerfs sont-ils affaiblis ? "Le Kidney Wort" m'a guéri la faiblesse des nerfs, etc., lorsque l'on désespérait de mes jours. M. M. M. B. Goodwin, Ed. Christian Monitor, Cleveland, O. Souffrez-vous de la maladie de la vessie ? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la craie, plus ressemblant à du sang. Frank Wilson, Peabody, Mass. Souffrant de la diabète ? "Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace que j'ai pu trouver. Il procure un soulagement presque immédiat. Dr. Philip C. Ballou, Moncton, N. Y. Souffrez-vous de maladies du foie ? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie lorsque je demandais à mourir. Henry Ward, Ed. Christian Monitor, 69 Gales National, N. Y. Souffrez-vous de douleurs dans le dos ? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais me lever, mais que je me roulais hors de mon lit. C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis. Souffrez-vous de maladies des rognons ? "Le Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foie et des rognons après que j'eus suivi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vaut 50 fois plus que tout autre. Saml Hodges, Williamstown, West Va. Souffrez-vous de la constipation ? "Le Kidney Wort" facilite les évacuations et m'agréait par ce que j'eus fait l'essai d'autres remèdes pendant seize années. Nelson Fairchild, St-Albans, Vt. Souffrez-vous de la malaria ? "Le Kidney Wort" est supérieur à tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage dans ma pratique. Dr. R. K. Clark, South Hero, Vt. Etes-vous bilieux ? "Le Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage. M. J. T. Gallaway, Elk Flat, Oregon. Souffrez-vous des hémorrhoides ? "Le Kidney Wort" m'a guéri radicalement des hémorrhoides qui coulaient. Le Dr. W. C. Kline m'avait recommandé ce remède. G. H. Horst, Cassier, M. Bank, Myertown, Pa. Etes-vous torturé par le rhumatisme ? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trente ans. Elbridge Malcolm, West Bath, Maine. Aux femmes qui sont malades ? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en ont fait usage en disent le plus grand bien. M. H. Lamoreaux, He La Mothe, Vt. Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé Faites usage du KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang.

CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'MEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE Cet e maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. Le buvette est toujours pourvue des meilleurs marques de Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM. J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER, MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires ; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes 17 mars 1885

McDOUGALL & CUZNER Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue ussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P. Q. MCDUGALL & CUZNER 31 Octobre 1885. TAPIS, TAPIS etc MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Ayez le plus grand assortiment, les meilleurs velours, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prolats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883. Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MÉDECINES CÉLÈBRES POUR LES Chevaux AGENT A OTTAWA : C. STRATTON, Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick. AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véridable chez LAPORTE, rue Rideau ; GOODALL & FILS, rue Wellington ; et DAGLISH & FRÈRES, rue Queen, ouest

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER, MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires ; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes 17 mars 1885

McDOUGALL & CUZNER Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue ussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P. Q. MCDUGALL & CUZNER 31 Octobre 1885.

TAPIS, TAPIS etc MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Ayez le plus grand assortiment, les meilleurs velours, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prolats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MÉDECINES CÉLÈBRES POUR LES Chevaux AGENT A OTTAWA : C. STRATTON, Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick. AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véridable chez LAPORTE, rue Rideau ; GOODALL & FILS, rue Wellington ; et DAGLISH & FRÈRES, rue Queen, ouest

VALN & ADAM, Agents et Nourrisseurs, ARGENT A PRETER. BUREAU : 25 rue Sparks, 4-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du bureau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885 Dr ALFRED SAVARD BUREAU : NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost Ottawa, 5 mai

ÉPILEPSIE HYSTÉRIE CONVULSIONS MALADIES NERVEUSES Guérison souvent! Soulagement toujours! SOLUTION ANTI-NERVEUSE de Laroyenne PHARMACIE DUREL VENTE EN GROS PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS

MÉDICAMENTS DOSIMÉTRIQUES BURGREAËVE-CHANTEAUD Le SEDLITZ-CHANTEAUD est incontestablement le produit le plus beau et le plus utile de la pharmacie moderne, c'est un sel neutre purgatif d'une saveur très-douce et d'une efficacité certaine pour combattre la Constipation et entretenir la fraîcheur du sang. Son emploi journalier est surtout utile aux Goutteux, aux Rhumatisants, aux personnes d'un tempérament sanguin, portées aux Congestions cérébrales, aux Vertiges, Migraines ou sujètes aux Hémorrhoides, Embarras gastriques, etc. M. CH. CHANTEAUD, Pharmacien, Commandeur d'habileté la Cathédrale, est le seul Préparateur des Véritables Médicaments dosimétriques. Se méfier des Contrefaçons. Dépôt Général : 54, rue des Francs-Bourgeois, PARIS

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS Ils guérissent et préviennent les maladies qui se attachent à l'ENGORGEMENT des INTESTINS, telles que : Manque d'appétit, Migraine, Constipation, Amas de Bile, Congestions du Foie, du Poupon et du Cerveau, etc. M. CH. CHANTEAUD, Pharmacien, Commandeur d'habileté la Cathédrale, est le seul Préparateur des Véritables Médicaments dosimétriques. Se méfier des Contrefaçons. Dépôt Général : 54, rue des Francs-Bourgeois, PARIS

ASTHME Par la Poudre de Cléry Dénoué à Québec : D. Ed. MORIN & Co

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à Pest.

CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours 4 CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à lagare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est étiqueté pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien. D. O. LINSLEY, Gérant

MAGASIN DE G. OS. CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay. Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gistier, St. Julien, Sauterne, Brison, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartrouze, Kummel, Benedictine, Caracac, Moraskno, Vertmouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fute et en caisse. CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile. NO. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapissier VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs. —AUSSI— TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL, surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bon table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884

O. QUILLET & Co COGNAC La Maison accepte des Agents sérieux

L'ORGANISME de L'HOMME Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé à un plus expérimenté, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question "Quel médecin employer ?" Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et genituaire. SES REMÈDES GUÉRISSENT Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spérmatorrhée, l'Onchorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc. PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendaient guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable. HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JohannesSEN d'après l'avis d'un médecin fidèlement qualifié. Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payés. 84 1 an

LES FAITS DU JOUR

Lord Dufferin a reçu ordre d'envoyer immédiatement des troupes à Burnmah.

Le cadavre d'un enfant nouveau-né a été trouvé à Toronto Bay la nuit dernière.

Le gouvernement de Serbie nie que ses troupes aient traversé la frontière bulgare.

La dernière fiche du chemin de fer du Pacifique Canadien sera plantée le 5 novembre prochain.

Wm B. Giles, le faussaire anglais arrêté à New-York hier, a consenti à retraverser l'Atlantique.

La récolte des pommes est très-abondante au Cap Breton. Elles se vendent 10 cents le minot sur l'île.

On a pris, la semaine dernière, du maquereau dans le havre de St Jean de Terrebonne, pour la première fois depuis 35 ans.

M. et Mde Arthur Hamel et M. Edouard Vallière, fils de M. P. Vallière, de Québec, sont partis samedi pour l'Europe, à bord du Sarnia.

Les chemins qui conduisent au Nominique ne sont pas trop mauvais malgré les dernières pluies torrentielles.

La récolte au lac Nominique est magnifique et faite en bon ordre.

Le colonel Otter avec la compagnie "C", est arrivé hier après-midi à Toronto, retour du Nord-Ouest, où il avait été retenu après que l'insurrection eût été pacifiée. O. lui a fait une brillante réception.

Le Railway News, de Londres, établit que le nombre de voyageurs transportés par tous les chemins de fer dans toutes les parties du monde est estimé à 2,400,000,000, ou une moyenne de 6,500,000 par jour.

La ville de Passumpsic est littéralement infestée de voleurs et vagabonds. Plusieurs vols y ont été commis. Il y a seulement cinq agents de police dans l'endroit et ils semblent complètement impuissants à arrêter le désordre.

Encore un vieux brave qui s'en va! M. Guillaume Turgeon, qui vient de mourir à St Raymond, à l'âge de 88 ans, était un vieux soldat de 1812. Nous ne sommes pas loin du jour où le dernier de ces braves aura disparu.

La Minerve dit: Nous ne savons si c'est un hasard, mais il est curieux de constater que les présidents du Club Cartier et du Club National, MM. J. L. Archambault et R. Préfontaine, sont tous deux gendres de notre concitoyen distingué M. J. B. Rolland.

On écrit de Kingston que les pommes de terre dans cette localité pourrissent par milliers, et que des fermiers qui en ont mis en terre des centaines de boisseaux, recouvreront à peine la valeur de leurs semences. Samedi dernier, le prix de ces précieux tubercules variait de \$1 à \$1.25 le sac.

La générale Moore, de l'Armée du Salut, et vingt de ses soldats viennent d'être arrêtés pour ta-

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

3 juin

ge nocturne à Williamsport, Pennsylvania.

La police devrait bien agir de même à Ottawa, et coffrer la bande de fainéants qui emplit les rues de son vacarme charivarique chaque soir.

Le Pape a récemment écrit au Mikado du Japon, pour le remercier de la protection qu'il a accordée aux missionnaires catholiques dans ses Etats. Le Mikado a répondu à Sa Sainteté qu'il continuera de protéger les missionnaires, lui annonçant en outre la prochaine arrivée d'une ambassade japonaise au Vatican.

La cause de l'éducation vient de faire une perte sensible dans la personne de M. Dominique Lagardias, frappé de mort subite à l'âge de 45 ans.

M. Baudrias s'était voué à l'enseignement, il y a trente-cinq ans, et était attaché à l'école normale Jacques-Cartier depuis vingt-deux ans.

Ce n'est pas tant la vaccination compulsive qui a fait disparaître les ravages de la variole en Allemagne, que la revaccination à l'âge de vingt ans.

Cette obligation n'existe dans aucun autre pays, mais nulle part ailleurs aussi la variole ne fait un nombre aussi réduit de victimes qu'en Allemagne.

La nouvelle d'une grande victoire française dans l'Annam a créé beaucoup d'enthousiasme à Paris.

Une dépêche du général Courcy annonce que ses troupes ont complètement défait les Pavillons Noirs, malgré que ces derniers fussent de beaucoup supérieurs en nombre. La bataille a été rude et a duré 3 jours. L'ennemi a été mis en déroute après une résistance opiniâtre, et ses pertes sont considérables. Les troupes françaises n'ont eu que 13 hommes tués et blessés.

LE CANADA AUX EXPOSITIONS INTERNATIONALES

A toutes les expositions internationales, le Canada a reçu des récompenses méritées.

A Paris, on a remarqué notre système d'éducation primaire. A Venise, les rapports géologiques du Canada ont obtenu le premier prix, et nos amiantes ont été reconnus comme étant supérieurs à ceux d'Italie, acceptés jusqu'alors comme les premiers du monde.

A Londres, nos poissons, nos barques, nos filets, nos engins de pêche ont reçu les premiers diplômes et des médailles d'or. A Philadelphie et à Melbourne, le jury international a déclaré que nos instruments d'agriculture étaient supérieurs aux autres. A Anvers, notre ébénisterie, notre caisserie se sont attirés les éloges de tous les connaisseurs, et les papiers fabriqués par la maison Rolland, de St Jérôme, n'ont pas eu de rivaux en Europe.

Aux expositions générales du Canada, les cuirs et les chaussures de Bresse, de Québec, de Boivin, de Montréal, ont défait toute concurrence. Les rapports officiels de la dernière exposition de Belgique démontrent que 176 canadiens ont pris part au concours international. Sur ce nombre, 113 ont reçu des prix, tandis que les exposants français n'en ont pas eu autant et que les Etats-Unis ne recevaient que 15 distinctions.

Noblesse oblige, dit un proverbe que nous devons avoir à cœur de ne pas faire mentir, à la grande exposition intercoloniale et indienne de Londres, l'automne prochain.

UN CONSEIL PAR JOUR

Un vieux soldat d'Afrique fait connaître le remède suivant pour cicatriser soit une blessure, soit toute autre plaie ou coupure produite par un instrument tranchant, un engrenage ou une machine.

On fait un mélange d'huile d'olive délayée au bain-marie avec de la cire vierge et du sucre en poudre, et on applique ce cataplasme sur la partie atteinte.

Le mal guérit très vite et ne laisse, paraît-il, aucune trace.

1000 lbs de bon beurre à cuisiner, à vendre chez N. A. Savard à 14 cts. la livre.

CORRESPONDANCE

M. le Rédacteur du "Canada"

Chaque saison de l'année apporte avec elle ses charmes et ses douleurs, mais celle qui fait naître chez le pauvre le plus d'anxiété et de crainte, c'est bien l'hiver qui vient toucher, de ses doigts glacés, l'indigence oubliée au fond de sa pauvre chaumière. La feuille qui tombe, l'oiseau qui fuit, la bise qui gémît triste et plaintive, tout, pour le déshérité de la fortune, préseige la saison des souffrances et des pleurs. Déjà, la pauvre mère éplorée sent son cœur se fondre d'anxiété, en songeant aux jours sombres qui la menacent, aux privations et aux douleurs qui vont atterrir les chers objets de sa tendresse et de ses soins; le front du vieillard se voile d'une cruelle appréhension; la tristesse plane sous le toit qui abrite la misère.

Mais de toutes les scènes navrantes qui se déroulent devant l'imagination du chrétien, en songeant à l'hiver, il n'en est pas de plus touchantes et de plus douloureuses que la souffrance de ces pauvres petits êtres privés trop tôt de la protection de leurs parents: les orphelins!

A l'âge où pour tout autre la vie se révèle sous ses plus riants aspects, où le cœur ne connaît l'existence que les douceurs et les charmes, l'aiguillon de la douleur est plus terrible, ce semble, qu'à toute autre époque. Les préjugés ne sauraient les atteindre, ces chères victimes expiant les crimes de notre pauvre humanité. Jamais donc la charité ne s'exerce plus à propos que lorsqu'elle le fait à l'égard de l'orphelin, et c'est cette considération sans doute, qui a fait naître, dans l'esprit de certaines personnes aussi charitables que dévouées, le noble projet d'une grande soirée musicale au profit de l'orphelinat St Joseph.

Le public saura, je l'espère, apprécier à sa juste valeur les efforts de notre jeune musicien et organisateur, M. Morel, et des artistes distingués qui ont bien voulu lui prêter leur concours. Le concert aura lieu demain soir, 28 courant, à l'Orphelinat St Joseph. Qu'on ne manque pas de s'y rendre en foule. Prêtons tous une oreille charitable à la voix de l'orphelin; sachons secourir, par notre présence, une œuvre qui mérite l'encouragement de tout bon catholique, et qui nous procurera l'avantage de passer une soirée agréable tout en faisant la charité.

J. ARTHUR COTÉ.

Ottawa, 27 octobre 1885.

LE MONDE ET LA VILLE

Nouveau savon électrique "Van-horne," à 6 cts., chez N. A. Savard.

Il y a eu parade des Gardes à pied du Gouverneur Général hier soir.

L'assistance continue d'être nombreuse au Patinoir Royal et plusieurs gais passe-temps sont annoncés pour chaque soir de cette semaine.

Les convives du banquet de jeu di pourront se procurer des coupes pour ouvrir les huîtres dans la salle du festin même.

Le Welchman, l'Olive et le Gattineau ont mouillé au bassin du canal hier. Le premier est reparti dans le cours de l'après-midi, après avoir déchargé sa cargaison.

La station de police servait de refuge à un bon nombre d'ivrognes la nuit dernière. La loi Scott aurait décidément une belle besogne à faire dans notre ville.

I y aura assemblée du bureau de santé ce soir. Sous les circons-tances, les délibérations ne sauraient manquer d'offrir beaucoup d'intérêt.

Huîtres monstres!—M. N. A. Savard invite ses pratrues et le public en général à aller examiner les huîtres, qu'il vient de recevoir. Les plus petits de ces huîtres mesure six pouces; elles sont détaillées à 2 centimes pièce, et une demi-douzaine remplit un assiette.

Nous prions nos lecteurs de ne pas oublier de se rendre au concert de l'Orphelinat St Joseph demain soir. La recette sera en faveur de l'institution, laquelle mérite à tant de titres l'encouragement de tous pieux et charitables.

Le bazar de l'église St Patrice attire de jour en jour une plus grande affluente de curieux et de visiteurs charitables dans la rue Rideau. La salle est fort élégamment décorée, et tout le service se fait avec une grâce et une amabilité qui forcent même les plus avarés à être généreux.

CARNAVAL.—Le premier carnaval costume offert au public d'Ottawa aura lieu au Patinoir Royal mercredi soir, le 4 novembre prochain. La fanfare des Gardes au complet fournira la musique et la balaise sera magnifiquement illuminée.

Notre estimable concitoyen M. Drolet a perdu un beau cheval évalué à \$125, hier. L'animal ayant pris le mors aux dents se cassa une patte et dut être immédiatement abattu.

Jeudi soir, 29 courant, il y aura grand banquet à la salle Ste Anne, en faveur de la musique du même nom. On y servira des huîtres à l'écaïlle, frites et en soupe. Nous espérons que le nombre des convives sera considérable.

Comme d'habitude, il y avait selle comble au Théâtre Royal, hier soir. M. Gilmour et sa troupe ont rendu avec beaucoup de verve et d'entrain la comédie "The Governor," soulevant l'ilarité de l'assistance à maintes reprises. Melles Gilmour et Fletcher, MM. Gilmour, Denier et Hartsall se sont montrés comme toujours artistes de talent.

La Sprucine.—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

MM. P. O. Dunn, McCormick et Brady, du service civil, sont de retour depuis hier d'une partie de chasse en haut de Renfrew. Ils ont abattu cinq daims durant leur expédition cynégétique, et se déclarent enchantés du voyage. Un autre groupe de disciples de St Hubert a tué 18 daims en une semaine au lac Burne.

Ceux qui se proposent de prendre part au banquet de la salle Ste Anne, jeudi soir, sont priés d'apporter avec eux tout ce qui est nécessaire pour manger des huîtres à l'écaïlle. Les organisateurs de la fête auront cependant des couteaux en vente, pour l'avantage de ceux qui n'en possèdent pas.

Les vrais amis sont toujours là. Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jons de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, chez H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Réparations faites avec soin à des prix modérés.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara.]

Ottawa, 27 octobre.

Ls. Desjardins, ivresse, \$1 d'amende et \$1 de frais.

P. O'Brien, ivresse et désordre, cause remise à jeudi.

R. Robinson, ivresse, \$1 d'amende et \$1 de frais.

Mary Brien, ivresse, acquittée.

Allen Norman, ivresse et désordre, \$3 d'amende et \$1 de frais.

G. Cameron, assaut, \$2 d'amende et \$2 de frais.

A. Cooms, ivresse et désordre, \$2 d'amende et \$2 de frais.

O. Lesieur, ivresse, désordre, \$3 d'amende et \$2 de frais.

J. Baulne, même offense, même pénalité.

E. Dunn Levy, vol de deux couvertures de valeur, un mois de prison.

SOUSSIONS

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des Soumissions cachetées, adressées au sous-général et portant la suscription "Soumission pour le chemin de fer Long Sault et Temiscamingue" seront reçues par le sous-général jusqu'au 3 novembre prochain, à midi, pour la construction du chemin de fer de Long Sault et Temiscamingue. Les plans, devis et spécifications peuvent être vus et examinés dès maintenant, chez M. P. H. Chabot, marchand 522, rue Sussex, Ottawa.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté pour la somme de \$300 fait payable à l'ordre du Révérend Père Gendreau, président de la société de colonisation du lac Temiscamingue, laquelle somme sera consignée, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera remis à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura pas été acceptée.

La société ne s'engage, néanmoins, à accepter ni à plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, J. L. OLIVIER, Secrétaire.

Bâtisse de l'Institut-Canadien, Rue York, Ottawa.

OUVERTURE DES CLASSES

Que ceux qui ont besoin de livres et d'autres articles d'école, n'oublient pas de venir voir mes prix avant d'acheter ailleurs, car il est reconnu qu'il n'y a pas de maison à Ottawa qui vende à meilleur marché.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

MARCHE D'OTTAWA

27 octobre 1885

FARINES Farine No 1 par baril \$ 4 50 à 4 75 Farine forte de boulangers, par baril \$ 4 75 à 5 00 Farine extra \$ 4 75 à 5 00 Farine de sarrasin \$ 0 00 à 3 50 Farine d'avoine \$ 4 25 à 0 00 Farine de blé d'inde \$ 0 00 à 3 25

GRAINS Blé, le minot \$ 85 à 00 Avoine \$ 30 à 00 Blé d'inde \$ 0 75 à 0 80 Pois \$ 0 00 à 60 Fèves \$ 0 00 à 1 25 Sarrasin \$ 0 00 à 40 Orges \$ 55 à 60 Seigle \$ 00 à 50

LÉGUMES Patates, la poche \$ 35 à 45 Navets le sac \$ 40 à 00 Betteraves le paquet \$ 3 à 00 Choux, la douzaine \$ 50 à 000 Pommes, le baril \$ 2 50 à 0 00

VOLAILLES Poulets, le couple \$ 40 à 45 Poules, la pièce \$ 20 à 30 Caards \$ 00 à 00 Dindes, la pièce \$ 0 75 à 2 80 Oies \$ 50 à 60

VIANDES Bœuf, les 100 livres \$ 5 50 à 6 50 Lard \$ 0 00 à 0 00 Veau (au quartier) \$ 8 à 00 Mouton do \$ 8 à 10

DIVERS Œufs \$ 17 à 20 Beurre, en pain \$ 20 à 25 do en seau \$ 16 à 20 Fromage \$ 9 à 13 Suif brut, la livre \$ 5 à 5 1/2 Suif fondu \$ 7 à 8 Saïndoux \$ 8 à 13 Sucre d'érable \$ 10 à 12 1/2 Miel, la livre \$ 12 à 15 Sirop d'érable, le gallon \$ 1 18 à 1 25 Stn, la tonne \$ 16 00 à 17 00 Paille \$ 8 00 à 0 00

PEAUX INSPECTÉES No. 1 le 100 lbs \$ 7 50 à 8 00 No. 2 \$ 7 00 à 0 00

COUTURIERE

En Robes

Je viens de m'assurer les services d'une couturière en robes et d'une modiste de première classe. Made-moiselle EGAN est trop avantageusement connue pour qu'il soit besoin de louer ici son habileté. Elle garantira la coupe et la fini de son ouvrage et cela à des prix exceptionnellement bas.

A Bon Marche

Je vends à moitié prix les lignes d'étoffes à robes que j'ai achetées du fond de banque-routte de la maison Grison & Cie.

A. BLAIS,

NO. 332 RUE WELLINGTON.

AVIS PUBLIC

LES Médecins dont les noms suivent, nommés vaccinateurs publics par le Conseil Municipal, seront tous les jours, (le dimanche excepté,) à leur bureau respectif, de 2 à 4 heures de l'après-midi, pour remplir les devoirs de cet office.

Pour la section Ouest de la ville: MM. Le Dr Small, 538, rue Wellington; Dr S. Wright, 80, rue Queen; Dr A. Trudel, 380, rue Slater.

Pour la section Est: MM. Le Dr Voligny, 122, rue Clarence; Dr Powell, 199, rue Rideau; Dr Hunter, 144, rue York.

La clause 8ème des derniers règlements mis en force par le Bureau de Santé Provincial, ayant rapport à la vaccination compulsive, est ci-dessous publiée pour le renseignement du public et sa direction.

80—Dans toute municipalité où la picote existe, les mesures contenues au Chapitre 194 des Statuts révisés de la Province d'Ontario, seront prises par le Bureau de Santé Local, afin de mettre en force la vaccination compulsive.

Quand le Conseil d'une municipalité négligera de rendre ces mesures, ou que le dit Conseil ne sera pas autorisé par le dit acte de prendre de telles mesures, toute personne qui dans ces municipalités n'aurait pas été vaccinée avec succès durant les cours des sept dernières années, ou qui n'aurait pas un certificat de médecin, de son insusceptibilité à la vaccine après essai fait durant le cours des sept dernières années, trois jours après en avoir reçu avis par écrit de l'officier de Santé, de cette municipalité se fera vacciner ou dans le cours du même espace de temps après qu'une avis public a été donné par le Bureau de Santé Local, exigent que les habitants de cette municipalité se fassent vacciner, et revacciner jusqu'à ce que cette opération soit suivie de succès ou suffisamment souvent répétée pour justifier aucun médecin de donner un certificat d'insusceptibilité de vaccine.

Par ordre du BUREAU DE SANTÉ, Ottawa.

—Faites l'essai de la VALK-RIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, 455 Rue Sussex.

ON DEMANDE

Immédiatement 20 filles au bureau du magasin de chiffons de la cité d'Ottawa, No. 257 rue Cumberland.

ALEX. DAKUS, Gérant.

ON DEMANDE

UNE MAITRESSE D'ECOLE pour enseigner le français et l'anglais dans la municipalité du Canton Aldfield. S'adresser à C. V. CASALTI, Sec.-Trésorier, Bureau de Poste Halverson, comté de Pontiac, P. Q.

Conservatoire de Musique,

333 RUE SUSSEX.

JULES HAEMERS,

Elève du Conservatoire de Paris et Professeur de Piano au Collège d'Ottawa.

Prix modérés pour commençants.

13 octobre 1885—la.

Chaussures pour Enfants

D'ECOLE.

J'ai maintenant en mains un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché.

Pardessus en feutre, claques doublées et non-doublées.

G. MURPHY.

No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

CONTRAT POUR FOURNITURE DE SACS DE MALLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître Général des Postes, (pour le Bureau des Impressions, &c.) portant la suscription "Soumissions pour Sacs de Malle" seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi LUNDI, le 2 NOVEMBRE 1885, pour la fourniture, au Département des Postes du Canada, des sacs dont il aura besoin de temps en temps pour le Service Postal du Dominion.

Des Echantillons des Sacs, qui devront être fournis, peuvent être vus aux Bureaux de Poste à Halifax, N. E., St Jean N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Winnipeg, Man., Victoria, C. B., ou au Département des Postes à Ottawa.

Les Sacs qui seront fournis devront, tant qu'au matériel et à la confection, être semblables aux échantillons, et être délivrés de temps en temps au fur et à mesure qu'ils seront requis à Ottawa.

Le contrat, s'il est rempli d'une manière satisfaisante, contiendra pour un terme de quatre années, pourvu toutefois que le travail et le matériel employé soient à la satisfaction du Maître Général des Postes.

Chaque soumission devra spécifier le prix demandé par sac dans les formes et pièces prescrites par la formule de soumission, et être accompagnée de la signature de deux personnes responsables, promettant que dans le cas où la soumission serait acceptée, le contrat sera dûment exécuté par la partie soumissionnaire pour le prix demandé, et promettant aussi d'être responsables avec le contracteur, dans la somme de deux mille piastres pour la due exécution du contrat.

On pourra se procurer des formules imprimées, de soumissions et de cautionnements, aux Bureaux de Poste ci-dessus mentionnés, ou au Département des Postes, à Ottawa.

Le département ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

WILLIAM WHITE, Secrétaire.

Département des Postes, Canada, Ottawa, le 1er Octobre 1885

GRANDE EXPOSITION COLONIALE

LONDRES, ANGLETERRE, 1886.

CINQUANTE-QUATRE MILLE PIEDS RÉSERVÉS POUR LE CANADA.

Première Commission Royale d'Exposition Coloniale 1882.

L'EXPOSITION COLONIALE ET DES INDES qui s'ouvrira à Londres, Angleterre, le 1er de Mai 1886, doit se faire sur un grand pied, son but étant de faire époque dans les relations mutuelles de toutes les parties de l'Empire britannique.

Afin de donner plus de relief à cet événement, une Commission Royale a été émise pour tenir cette exposition, la première depuis 1852; et Son Altesse Royale le Prince de Galles en a été nommé Président par Sa Majesté.

L'espace considérable de 54,000 pieds carrés a été alloué à la Puissance du Canada, par ordre du Président Son Altesse Royale.

Cette Exposition n'est que pour les colonies et les Indes; ni le Royaume-Uni, ni les nations étrangères ne pourront y concourir; l'objet étant d'exhiber au monde entier ce que les colonies peuvent faire.

C'est la plus belle occasion offerte au Canada de montrer la place distinguée qu'il occupe, grâce aux progrès qu'il a faits dans l'agriculture, l'horticulture, les industries et les beaux-arts, les industries manufacturières, les améliorations les plus récentes apportées aux machines et instruments de fabriques, dans les travaux publics au moyen de modèles et dessins, aussi par un étalage approprié des immenses richesses que les habitants de cette municipalité possèdent dans leurs pêcheries, ses forêts et ses mines, et aussi en fait de farine.

Les Canadiens de toutes dénominations et de toutes classes sont invités à venir et lutter d'ardeur pour mettre le Canada sous son véritable jour comme première colonie de l'Empire britannique, et déterminer sa véritable position aux yeux du monde. Il est de l'intérêt de chaque cultivateur, producteur et fabricant de contribuer à cette exposition, vu qu'il a déjà été démontré qu'un développement de commerce suit toujours de semblables efforts.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire du département de l'Agriculture, OTTAWA, 1er Septembre 1885.